

Видения тьмы / Visions of Darkness (рассказ)

Видения тьмы / Visions of Darkness (рассказ)	
Автор	Джон Френч / John French
Переводчик	Ulf Voss
Издательство	Black Library
Серия книг	Ересь Гора / Horus Heresy
Источник	White Dwarf May 2019
Год издания	2019
Экспортировать	PDF , EPUB

Только те, кто не могут заглянуть в будущее, могут надеяться;

Только те, кто не могут надеяться, могут жить, чтобы увидеть будущее.

- слова королевы-оракула Ка-Уреша, приблизительно М38

- Милорд, разве...

- Я знаю, - сказал Малкадор, взглянув на Акино. Глаза кустодия светились, окрашивая багрянцем золотые перья на висках гиганта. Они долго смотрели друг на друга, а затем Акино склонил голову. Малкадор положил руку на плечо кустодия. Золото было теплым, и регент почувствовал мастерски сработанные слои в металле, что обвивал тело воина. Толчок мысли, и Малкадор прочитал историю доспеха, от момента, когда руки извлекли руду из земли, до нанесения последнего слога последнего имени на внутреннюю поверхность. Это было заманчиво - он мог погрузиться в мир уже прожитых жизней, мир кружащихся атомов и древних призраков и никогда не возвращаться в золотой свет этого нового дня.

- Я знаю, мой друг, - сказал Малкадор, опустив руку. - Гор здесь, и все слова и действия будут прикованы к этому факту. Будут советы, принятые решения и нужды, которые подвергнут испытанию все. Но даже сейчас, когда небо заполнили корабли Гора, есть другие дела, которыми необходимо заняться. Колесо никогда не перестанет вращаться, хорошо это или плохо...

По камням башни пробежалась дрожь. Где-то далеко в воздухе прокатился глухой раскат заряжающихся пустотных полей. Акино поднял глаза, затем снова взглянул на лорда-регента Имперiums, который прошел через дверь в свою комнату.

- Никого не впускать, - приказал Малкадор. Акино кивнул в ответ и отвернулся. Малкадор закрыл дверь.

Его поглотила темнота. Комната пахла пылью и временем. Он выдохнул. Зажглись свечи. Пламя прогнало тени с мраморных лиц и картин тусклым табачно-коричневым светом. Если где-то в физическом мире и существовало убежище Малкадора, регента Терры и Первого лорда Совета, то это

было оно. Он на секунду замер, чувствуя, как сжимается и давит бремя времени и смысла. Каждый предмет в этой комнате был артефактом, извлеченным из потока истории: хрустальная чаша с вырезанным на боку быком; меч из гибкой стали и железа, чье лезвие не утратило остроты; обсидиановый диск, отполированный до зеркального блеска; древко копья, потемневшее от крови, а теперь всего лишь деревянный прут, привинченный к стене; образы, предметы, воспоминания...

- Я должен знать, - обратился Малкадор к тишине. - Я должен быть уверен...

Он прошел вперед. Протянувшиеся от него мысли подняли посох из руки и тяжелый плащ с плеч. Свечи отплыли от своих подсвечников и закружились в воздухе, образуя кольцо вокруг регента, когда тот подошел к деревянному столу. От него оторвалась коробка, замки на ее краю провернулись, когда разум Малкадора включил механизм. Коробка открылась. В руки старика опустился небольшой, завернутый в бархат сверток. Свечи вокруг Малкадора встали на места, их пламя разгорелось, так что остальная комната словно затуманилась за пределами света.

Он долго держал сверток. Затем развернул мягкую ткань. Находившиеся внутри карты прежде никогда не использовались. Малкадор разложил их на деревянной крышке стола, и падающий на кристаллические прямоугольники свет отразился в глазах старика образами: молотами и мечами, змеями, непонятными фигурами в шипах роз, темными морями, зверьми и ужасами, блестящими и выцветшими. Кто-то назвал бы их таро, потоком судьбы и замысла, разбитого на осколки и отданного людям, чтобы те могли его прочесть. Подобные колоды существовали на протяжении тысячелетий - кусочки из бумаги, металла и кости, раскрашенные образами, которые обращались к внутренним истинам вселенной. Но эти... эти были чем-то большим. Намного большим.

Он посмотрел на карты. Они были черными, не отражали света, словно каждая была дырой, прорезанной в лишенной света пустоте меж звезд. В своем разуме Малкадор слышал, как растут страхи миллиардов на Терре от вида кораблей, заполнивших ночное небо. Гор пришел. Судьба привела его туда, где он родился, а в ульях и переполненных агломерациях человечество ожидало, кто будет их повелитель в грядущем.

- Что ждет нас? - прошептал Малкадор. - Что ждет всех нас?

А затем медленно и нерешительно, словно что-то внутри удерживало его руку, он потянулся к первой карте. В последний миг пальцы отдернулись. Голову наполнили звуки: крики, вопли, шипение голосов, которые, как ему казалось, он узнавал, но не мог решить, где и когда слышал. Затем, усилием воли он коснулся первой из карт и перевернул ее.

И посмотрел. Лес... Темнота... Черные деревья устремляются в пургу, пришедшую с небес... За рваными облаками парит луна. Малкадор почувствовал ее, ощутил, как холод впивается в него, а ветки трещат в завываниях бури. Мысленно он знал, что это нереально, не более материально, чем идея или сон. Но он ступал по путям разума и варпа достаточно долго, чтобы знать: реальность - всего лишь выбор, в какую ложь верить.

Он прислонился к стволу дерева и опустился на колени. Снег был глубоким, а волосы и ткань длинного плаща покрылись коркой льда.

- Лес в Полночь... - прошептал он, вместе со словами выпустив пар. - Зима души, из тьмы приходят страх и хищники... Я знаю это. Но почему снова вижу?

Он закрыл глаза, но когда снова открыл их, лес не исчез.

- Это ведь прошлое? Это тьма, из которой мы пытались сбежать, колыбель всех наших страхов.

Он заставил себя сделать шаг и замер. У него перехватило дыхание. Он медленно повернул голову и посмотрел назад. На белом снегу стоял черный волк с окровавленной мордой. Зверь смотрел на Малкадора глазами, в лунном свете походившими на зеркальные монеты.

- Я... - начал Малкадор.

Волк прыгнул, и Малкадор повалился на спину. Вой заглушил звук ветра, а в нос ударила вонь крови, когда зубы сомкнулись на шее регента.

И где-то далеко, но одновременно на расстоянии вытянутой руки, он перевернул следующую карту.

Свет звезд и свет огня... Из железной палубы поднимается трон, на его поверхности колыхается картина мира, освещенного взрывами. Малкадор стоял, заставив себя подняться с того места, где упал. Вокруг него царит тишина. Тени обвивают колонны, которые тянутся вдоль длинного зала и скрывают собой стены. Высоко вверху рядом со знаменами висят цепи с нанизанными костями. Он знал это место, хотя прошло много лет с тех пор, как он видел его во плоти. И за это время его душа - душа «Мстительного духа», флагмана Гора - изменилась.

- Кто ты?

Голос раздался со стороны трона: перед картиной пылающего мира. Малкадор вздрогнул, а затем увидел.

На троне сидела тень. В ней вьется свет, по ее краям сверкают вспышки холодной молнии, напоминая приближающуюся бурю.

- Кто ты? Кто пришел тенью к моему двору?

Голос скрипит, как нож по высохшему черепу.

Фигура на троне поднялась с лязгом доспеха и шипением клинков. Окутывающие ее тени стекают с брони. Малкадор увидел лицо, возникшее из тьмы, бледное и освещенное огненной короной, что пылает на нем. Фигура делает шаг вперед, и вслед за ней стонут голоса, едва не срываясь на крик.

- Темный Король... - прошептал Малкадор. Приближающаяся фигура выросла, раздуваясь ввысь и вширь. От ее поступи гаснут угли. Образ зала истерся, и за ним Малкадор краем глаза увидел миры и просторы, растянувшиеся до границ видимости. Из окутанных пеплом планет поднимались храмы из костей. Моря людей склонили колени, пока машины из огня и железа кружили над ними, адские глаза выбирают очередную жертву и уносят ее в небеса. В тени Темного Короля стоят высокие фигуры, закутанные в кожу и шелк, их руки в крови, а в глазах ни намека на свет или доброту.

- Я вижу тебя, маленький раб, - произнесла фигура, возвышаясь над Малкадором, и потянулась к нему когтем из огня и клинков. - Вижу, что ты забрался в будущее в поисках надежды...

Пальцы с клинками обхватили Малкадора и подняли его.

- Посмотри на меня, вот он я. Я - бытие. Узри меня, и познай, что я - будущее и единственная надежда, которую ты найдешь.

И пальцы сжались.

Малкадор ощутил миг идеальной агонии, а в реальности его собственные пальцы перевернули последнюю карту.

Среди облаков сверкнула молния... Дождь льет ливнем... Капли пляшут на каменных ступенях, которые ведут вверх по холму к подножью башни. Малкадор почувствовал, как вода льется по лицу. Боль от только прошедшего видения не отпускала его, но она стихла, когда холод дождя пропитал плащ.

С неба устремился разряд молнии и ударил в парпет башни. Камни ее стен содрогнулись. Дождевая вода источала пар. По стенам башни плясали нити света. После погасшей вспышки Малкадор долгую минуту смотрел на башню, затем чуть кивнул, словно принимая неизбежность увиденного.

- После всего сделанного нами, нас по-прежнему ждет это... - прошептал он себе и, натянув капюшон, начал подниматься.

Молния осветила окрестности, на миг наполнив долины черными тенями и залив далекие горы светом. В основании башни есть проем без двери, и Малкадор увидел отблеск огня, когда переступил порог. По влажным плиткам крались тени. Фигура, увенчанная короной, и скипетром в руке, сгорбленная фигура в плаще, воин в доспехе с копьем и щитом...

Малкадор прошел через проем и опустил капюшон.

В центре помещения горели упавшие ветви, сырая древесина шипит и дымит. Над ним башня переходила в сломанную крышу, через которую ветер брызгал дождевую воду.

Перед костром сидел мужчина. На нем была кольчуга и черный плащ. Голову венчало серебряное кольцо, которое вторило седине, отмечающей Его бороду и волосы. Рядом с Ним лежал меч, а перед Ним - полупустой кубок. Отраженное пламя плясало в Его темных глазах, когда Он смотрел на огонь. Обликом Он напоминал давнего короля, которого помнили по рассказам и песням - не на троне, не облаченного в золото, но одинокого, находящегося в последнем осколке Своего королевства. Он посмотрел на Малкадора, и в его глазах читалась усталость.

- Ты по-прежнему ищешь выход, - сказал человек. - Ты неизменно пытаешься увидеть другой путь, способ изменить будущее, но каждый раз оно оказывалось тем же самым, но ты продолжал искать.

- Вы осуждаете меня за то, что я продолжаю надеяться? - спросил Малкадор.

Человек покачал головой и снова посмотрел на огонь.

- Как я могу кого-то осуждать за такое?

Малкадор поднял взгляд, когда очередная вспышка молнии осветила небо за разрушенной крышей.

- Так это все, что осталось? Мы ждем катастрофу? Судьба становится неизбежностью?

Человек рядом с огнем поднял голову, и Его взгляд вдруг твердеет.

- Всегда неизбежно только одно - цена, которую мы платим, - сказал Он.

- Кровь... - прошептал Малкадор.

- И убийство, - добавил человек, взяв чашу и поднеся ее к Своим губам. Жидкость в сосуде была темной и густой. - Жертва...

- ...и смерть, - закончил Малкадор.

Человек улыбнулся. Снаружи башни грянул гром и вспыхнула молния.

- Именно так, старый друг, - сказал человек. - Именно так. Но чьи? И когда? И что наступит между тем будущим и этим моментом? Это не написано в переворачивании карт.

Кубок коснулся губ человека. Малкадор открывает рот.

В башню ударила молния. Вспышка ослепила, а гром оглушил. Малкадор падал и падал, а рев рухнувшей башни следовал за ним по пятам...

...в комнату в другой башне, где пламя свечей дрожало в воздухе, а от съезжившихся в огне карт на деревянном столе поднимался дым. А за стенами на родной мир человечества подобно каплям дождя падали снаряды магистра войны.

И одинокий, невидимый Малкадор почувствовал, как в глазах собираются слезы и касаются его щек.

Глоссарий

Oracle Queen of Ka-Uresh - Королева-оракул Ка-Уреша

Akino - Акино

Источник —

[https://wiki.warpfrog.wtf/index.php?title=Видения_тьмы/_Visions_of_Darkness_\(рассказ\)&oldid=12487](https://wiki.warpfrog.wtf/index.php?title=Видения_тьмы/_Visions_of_Darkness_(рассказ)&oldid=12487)

Эта страница в последний раз была отредактирована 18 апреля 2020 в 15:36.